



The Mizoram Gazette

Published by Authority

RNI. 27009/1973 Postal Regn.

No. NE-313(MZ) 2006-2008

VOL - XLVI Aizawl, Friday 28.4.2017 Vaisakha 8, S.E. 1939, Issue No. 17

Government of Mizoram

PART - I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A. 22017/1/2015-EDN, the 16th March, 2017. In the Interest of public service, Pi Lalhmunsangi, Headmistress, attached to New Serchhip Govt. Middle School is hereby transferred and posted to Govt. Midland Middle School, Serchhip with immediate effect.

P. Lalchhuanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
School Education Department.

No.F. 21011/10/2013-PLG, the 16th March, 2017. In supersession of this Department's Notification of even no. dt. 26.4.2010 and in the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu Lalmuankima, Under Secretary, Planning & Programme Implementation Department as State Public Information Officer (SPIO) under Section 5(1) of the Right to Information Act, 2005 to provide information to person requesting for the information under the said Act.

Dr. C. Vanlalramsanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Planning & Programme Implementation Department.

No. A. 12031/1/2012 - F.Est/152, the 25th April, 2017. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No.132/A/03-MPSC dt. 19.4.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Subordinate Accounts Service Officers to Junior Grade of Mizoram Finance & Accounts Service in the scale of PB-3 ^ 15600- 39100 + GP ^ 5400/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect -

1. Pi Hmingthantluangi, Auditor, Accounts & Treasuries
2. Pu H.L Thasawta, Div. Accountant, CE, MI, Aizawl
3. Pu B.K Thulung, Treasury Accountant, Aizawl North Treasury
4. Pu Lalramchhana, Div. Accountant, GW&QC, PHE, Aizawl
5. Pi C. Lalmalsawmi, Div. Accountant, P&E, Kolasib

On their promotion to Junior Grade of Mizoram Finance & Accounts Service, the Governor of Mizoram is further pleased to post them in the post shown against each in the table below -

Sl. No	Name and present place of posting	New place of posting	Remarks
1	2	3	4
1	Pi Hmingthantluangi, Auditor, Accounts & Treasuries	FAO, PWD (Building)	Vacant
2	Pu H.L Thasawta, Div. Accountant, CE, MI, Aizawl	FAO, Horticulture Department	Vacant
3	Pu B.K Thulung, Treasury Accountant, Aizawl North Treasury	FAO, Directorate of Hospital & Medical Education	Vacant
4	Pu Lalramchhana, Div. Accountant, GW&QC, PHE, Aizawl	FAO, Power & Electricity Department (Distribution)	Vacant
5	Pi C. Lalmalsawmi, Div. Accountant, P&E, Kolasib	FAO, Soil & Water Conservation Department	Vacant

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No. A. 11012/3/96-TAX, the 25th April, 2017. On completion of the probationary period of 2 (two) years satisfactorily and on production of Medical Fitness Reports and clearance of Vigilance Department, the Governor of Mizoram is pleased to confirm the following 5 (five) Inspector of Taxes under Taxation Department against the post of Inspector of Taxes with immediate effect.

- | | | |
|--------------------|--------------------------|-------------------|
| 1. Saizama Sailo | 2. Benjamin Lalremruata | 3. B. Zoliankhumi |
| 4. C. Vanlalhriati | 5. Carolyn Laldingngheti | |

Dr. C. Vanlalramsanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Taxation Department.

No. A.32015/1/2016-HMP, the 25th April, 2017. In the interest of public service, Pu Francis Lalnunluanga Ralte, Addl. S.P., F&ES is hereby deputed as ADC 'P' to Governor, Mizoram on temporary basis in addition to his own duties without extra financial benefit during the leave period of the current incumbent Sqn. Ldr. R.K.Abraham with effect from 22.04.2017 to 30.04.2017.

Lalhriatpuia,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No. A.32024/4/02-RD, the 21st April, 2017. In continuation of this Department's Notification of even No. dated 05.06.2014, the deputation period of Pi Maria C.T. Zuali, MCS to Rural Development Department as Director, SIRD & PR, Durtlang is hereby extended for another period of 1 (one) year for the fourth year of deputation w.e.f. 01.02.2017 on the same terms and conditions of her initial deputation.

This issues with the approval of DP & AR (CSW) vide their I.D. No. A. 35018/2/2017-P&AR (CSW) : dated 13.04.2017.

No.F.23012/5/15-RD(NREGS), the 21st April, 2017. In the interest of Public Service, Pi K. Lalrinzuali, Additional Secretary, Rural Development Department is hereby designated as State Nodal Officer under Saansad Adarsh Gram Yojana (SAGY) with immediate effect and until further orders.

This supersedes this department Notification No. F. 23012/5/15- RD (NREGS) dated 26th Sept, 2016.

Lalhmingthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Rural Development Department.

No. A. 12026/2/2014 - F.Est/165, the 21st April, 2017. In the interest of public service and on the recommendation of the MPSC vide No. 60/A/99-MPSC dt. 10.4.2017, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi H. Lalbiakengi, Assistant Auditor to Auditor in the scale of pay of PB 2 ^ 9300-34800 + GP ^ 4600/- plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

On promotion to Auditor, the Governor of Mizoram is further pleased to post her at the Office of the Chief Controller of Accounts, Accounts & Treasuries, Aizawl against the post vacated by Pi Zothansiami, Auditor on voluntary retirement on 1.1.2017 until further order.

No. A. 32013/1/2003 - F.Est/122 , the 21st April, 2017. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No. 1/A/2009-MPSC dt. 4.4.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalthansanga, Selection Grade of Mizoram Finance & Accounts Service to Supertime Grade 'B' of Mizoram Finance & Accounts Service in the Pay Band-4 ^ 37400 - 67000 + GP ^ 8900/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

On promotion to Supertime Grade 'B' of Mizoram Finance & Accounts Service, the Governor of Mizoram is further pleased to post him as Additional Secretary, Finance Department until further orders.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No.F. 21011/10/2016-ICT, the 12thApril, 2017. In supercession of this Department's Notification of even no. dt. 4.6.2014 and in exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 19 and section 5(1) of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following Officers as shown against their names in respect of Information & Communication Technology Department with immediate effect and until further orders:-

1. Er. Lalfanliana, Secretary, ICT Department, - Appellate Authority
Phone : 2318305
2. Pu Lalmuankima, Under Secretary, ICT Department, - State Public Information Officer (SPIO)
Phone:2300330
3. Pi E.Lalthangliani, Superintendent, ICT Department - State Assistant Public Information
Phone:2300330 Officer (SAPIO)

Er. Lalfanliana,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Information & Communication Technology Department.

No. A. 22012/3/2015-P&AR (CSW), the 12th April, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu T. Vanlalmalsawmsanga, MCS, who has been promoted to JAG and posted as Additional Deputy Commissioner, Siaha, shall continue to remain as Deputy Resident Commissioner, Silchar in his own grade pay with immediate effect and until further orders.

V. Lalremthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32013/1/2013-PWD(E) , the 11th April, 2017. In continuation to this Department's Notification No. A. 32014/3/2015-PWD(E) dt. 7.4.2017 and in the interest of public service, Pi Lalfakzuali, SDO(TC), National Highway Division-III, Aizawl shall take the charge of SDO, National Highway Sub-Division-VI, Aizawl under National Highway Division-III in addition to her own duties without any financial benefit with immediate effect and until further orders.

No. A. 32014/2/2004/L-2/PWD(E) , the 11th April, 2017. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide No. 19/A/98-MPSC/Vol. III dt.6.4.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Rintluanga Fanai, Junior Engineer (Civil) to Junior Grade of MES (Civil) under PWD Cadre in the scale of Pay Band-3 Rs. 15600-39100 + GP 5400/- pm. plus all other allowances as admissible under rule from time to time. On his promotion, he is posted as SDO (TC), PWD, Serchhip Division with effect from the date of taking over charge and until further order.

He shall exercise his option within one month from the date of taking over charge for the purpose of fixation of his pay under FR 22(1)(a)(i). Option once exercised shall be final.

Lalram Thanga,
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No. A. 22012/3/2015-P&AR (CSW), the 12th April, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order temporary deployment of Pu H. Dolianbuaia, MCS, Additional Deputy Commissioner, Lawngtlai as Additional Deputy Commissioner, Siaha with immediate effect and until the completion of the process of General Election to the Mara Autonomous District Council.

The officer is directed to join the post immediately without any delay.

No. B. 32013/7/2012-P&AR (CSW), the 12th April, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Mizoram Civil Service officers of the Senior Grade as shown against each with immediate effect and until further orders.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of Officer</u>	<u>Present posting</u>	<u>New place of posting</u>
1.	Pu Paul L. Khuma	Under order of transfer as SDO (S), Lunglei with additional charge of DTO, Lunglei	Under Secretary, Rural Development
2.	Pi Saizikpuii	Under order of transfer as Dy. Director, Transport	DTO, Lunglei
3.	Pu K. Lalhmuakliana	Under order of transfer as Election Officer, Mamit	DLAO/DUDO, Champhai
4.	Pi Marilyn Rualzakhumthangi	Under order of transfer as Under Secretary, Rural Development	SDO(C), Kawnpui

5.	Pu Pachhunga	SDO(S), Champhai	SDO(S), Champhai with additional charge of DTO, Champhai
6.	Pu V. Laldinsanga	SDO(S), Lawngtlai	Dy. Director, Transport
7.	Pu M.H. James	Under order of transfer as Dy. RC, Silchar	Election Officer, Mamit
8.	Pu H. Lalrinpuia	DCSO, Lunglei	SDO(S), with additional charge of DCSO, Lunglei
9.	Pi Lalnunmawii	Under order of transfer as DTO/DLAO/DUDO, Champhai	SDO(S), Siaha with additional charge of DTO, Siaha
10.	Pu Vanlalrova	Under order of transfer as SDO(S), Siaha & DTO, Siaha	Election Officer, Siaha
11.	Pi Rochuangkimi Khenglawt	Under order of transfer as SDO(C), Thenzawl	SDO(S), Lawngtlai
12.	Pi Melody Ngurthantluangi	Under order of transfer as Election Officer, Siaha	SDO(C), Thenzawl

The officers at Sl. No. 9 and 10 are directed to join their new posts immediately without availing joining time.

V. Lalremthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22015/1/2013-HFW, the 12th April, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer and post Pi Lalrinchhani, Nursing Superintendent from District Hospital, Champhai (attached to State Referral Hospital, Falkawn) to T.B. Hospital, Falkawn vice C. Zosangzuali, Nursing Superintendent (Rtd) with effect from 01.05.2017.

Lalrinliana, Fanai,
Commt & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

PART - II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal,
Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc.,
by the State Govt. and Head of Departments.**

NOTIFICATIONS

No.B. 14029/6/2017-ARCOOP(CPI)/3, the 28th March, 2017. Under Section 11 of the Mizoram Co-operative Societies, ACT 2006 (Act.No.9 of 2006) a Co-operative Society under the name of the Vaphai Fish Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Champhai, Mizoram had been this day Registered in my Office as No. Cpi -157/2016-2017 dated this the Twenty eight day of March in the year Two Thousand Seventeen Anno Domini.

No.B. 14026/34/2017-ARCOOP (CPI)/3, the 29th March, 2017. Under Section 11 of the Mizoram Co-operative Societies, ACT 2006 (Act.No.9 of 2006) a Co-operative Society under the name of the Selam Livestock Cooperative Society Ltd. in the District of Champhai, Mizoram had been this day Registered in

my Office as No. Cpi -156 /2016-2017 dated this the Twenty day of March in the year Two Thousand sixteen .Anno Domini.

Zaliankhuma,
Assistant Registrar,
Co-operative Societies,
Champhai District.

PART - X

Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc., given by Autonomous District Councils.

NOTIFICATIONS

OATH OR AFFIRMATION MADE BY THE CHIEF EXECUTIVE MEMBER OF THE LAI AUTONOMOUS DISTRICT COUNCIL ON 31st March, 2017

"I, T. Zakunga having been appointed as the Chief Executive Member of Lai Autonomous District Council, Lawngtlai, do swear, in the name of Govt/solemnly affirm that I will bear true faith and allegiance to the Constitution of India as by law established, that I will uphold the sovereignty and integrity of India, that I will faithfully and conscientiously discharge my duties as the Chief Executive Member of the Lai Autonomous District Council and that I will do right to all manner of people in accordance with the Constitution and the law without fear or favour, affection or illwill".

Administered by :

Dr. A. Muhtamma,
Deputy Commissioner,
Lawngtlai, Mizoram,

T. Zakunga,
Chief Executive Member,
Lai Autonomous District Council
Lawngtlai.

No. H. 11020/1/2017-LADC/GAD, the 10th April, 2017. In exercise of the powers conferred by Rule 29 of the Lai Autonomous District Council (Constitution, Conduct of Business, etc.) Rules, 2010, as amended from time to time read with Rule 4 of the Lai Autonomous District Council (Allocation of Business) Rules, 2013, the Chief Executive Member, Lai Autonomous District Council is pleased to make allocation of subjects amongst the members of the Executive Committee with immediate effect and until further order as indicated below :-

- | | |
|--|--|
| 1. T. ZAKUNGA.
Chief Executive Member | 1. General Administration & Control Department.
2. Planning & Programme Implementation Department
3. Appointment, Posting & Transfer.
4. Public Work Department.
5. Financial Affairs.
6. Minor Irrigation Department.
7. Centrally Sponsored Scheme.
8. Any other subjects not specifically allocated. |
|--|--|

- | | | |
|----|---|--|
| 2. | C. LALNEIHKHUMA
Executive Member | 1. Education Department (Primary section)
2. SSA concerning Primary Schools.
3. Animal Husbandry & Veterinary Department
4. Parliamentary Affairs. |
| 3. | H. CHHUANAWMA
Executive Member | 1. Local Administration Department.
2. Urban Development & Poverty Alleviation Department.
3. Information & Public Relation Department.
4. Law & judicial Department. |
| 4. | L. LAWMKIMA
Executive Member | 1. Art & Culture Department.
2. Social Welfare Department.
3. Sericulture Department. |
| 5. | C. SANGCHHUNGA
Executive Member | 1. Agriculture Department.
2. Horticulture Department.
3. Transport Department. |
| 6. | KC. MALSAWMDAWNGLIANA
Executive Member | 1. Environment & Forest Department.
2. Fisheries Department.
3. Inland Water Way Department. |